

BAH
338.1095365
AGR

BAHRAIN



**AGRICULTURAL
SHOW**



AND



**TRADE
FAIR**



1959



Bah. 4. AGR.



PROGRAMME



**O.P.P.
BAHRAIN**



Oriental PRINTING
Press

offer

The most modern facilities

in

- ▶ CREATIVE PRINTING
- ▶ ELECTRONIC ENGRAVING
- ▶ ALL KINDS OF ART WORK
- ▶ OFFSET PLATE MAKING AND COMPLETE SERVICE FOR OFFSET USERS
- ▶ EMBOSsing & DIE CUTTING
- ▶ GOLD BLOCKING
- ▶ RULING & ALL KINDS OF BINDING
- ▶ RUBBER STAMPS, ETC. ETC.

SEE specimens of our Printing and engraving at Stand No. 59

b 155 85 372

x 30 720 384x

BAHRAIN AGRICULTURAL SHOW & TRADE FAIR 1959

Under the patronage of H. H. The Ruler

26th February - 6th March, 1959

PROGRAMME OF EVENTS

Thursday, 26th February.

- 8 a.m. — 12 noon .. Show open to exhibitors and competitors only.
- 10 a.m. — 12 noon .. Judging of vegetables and flowers.
- 2.30 p.m. .. Arrival of His Highness the Ruler to open the Show.
- 2.30 p.m. — 4 p.m. .. His Highness visits parts of the Show.
- 4 p.m. — 4.30 p.m. .. His Highness presents the prizes.
- 4.30 p.m. — 5 p.m. .. Musical Ride by Mounted Section of State Police to music of State Police Band.
- 5 p.m. — 6 p.m. .. His Highness visits the remainder of the Show and then leaves.
- 7 p.m. .. Show opens to the public.
- 7.30 p.m.—10.30 p.m. .. Continuous cinema show.
- Midnight. Close.

Friday, 27th February.

- 9 a.m. — 1 p.m. .. Show opens to public.
- 9 a.m. — 1 p.m. .. Judging of livestock competition.
- 2.30 p.m. .. Show opens.
- 2.30 p.m. .. Arrival of His Excellency the Heir Apparent.
- 2.45 p.m. .. His Excellency presents the prizes.
- 5.30 p.m. — 6.15 p.m. .. Mounted Police Display.
- 7.30 p.m. — 10.30 p.m. .. Continuous cinema show.
- Midnight. Close.

Saturday, 28th Feb. & Tuesday, 3rd March.

Ladies only 9 a.m. — 6 p.m.

- 9 a.m. — 1 p.m. .. Show open.
- 2.30 p.m. .. Show reopens.
- 2.45 p.m. — 3.30 p.m. .. Mounted Police Display.
- 4 p.m. — 5.30 p.m. .. Concert of Music by State Police Band.

6 p.m.	End of ladies' Show.
7 p.m.	Show opens to general public.
7.30 p.m. — 10.30 p.m.	Continuous cinema show.
Midnight.	Close.

**Sunday 1st March, Monday 2nd March,
Wednesday 4th March, Thursday, 5th March.**

2.30 p.m.	Show opens.
2.45 p.m. — 3.30 p.m.	Mounted Police Display.
7.30 p.m. — 10.30 p.m.	Continuous cinema show.
Midnight.	Close.

Friday, 6th March.

9 a.m. — 1 p.m.	Show open.
2.30 p.m.	Show reopens.
2.45 p.m. — 3.30 p.m.	Mounted Police Display.
7.30 p.m. — 10.30 p.m.	Continuous cinema show.
Midnight.	Close.

N. B. The band of the State Police will give concerts of music at different times during the course of the Show.

THE SHOW IS HELD IN QUDHAIBIYA PARK BY KIND
PERMISSION OF THE MANAMA MUNICIPALITY.

The Information Counter and or other Show official will always be
Committee office is situated near the on duty to help visitors etc. The In-
Car Park (East) Entrance to the formation Counter and Office tele-
Show. A member of the Committee phone number is Manama 3079.

Stand No. 62



ENERGOL

Lubricants

***If* YOU CARE FOR YOUR CAR**

USE

BP ENERGOL MOTOR OIL

"Best in the Long Run"

BP (EASTERN AGENCIES) LTD.

MANAMA

Telephone: 4340-1-2
& 3597

TECHNICAL ADVICE ALWAYS AVAILABLE

Stand No. 62

The 1959 Show

"Overall a very creditable performance by all accounts and one which is in keeping for enterprise with the new position of Bahrain as the Free Port of the Persian Gulf."

This description of the 1958 show, which appeared in a Middle Eastern business magazine, was one of numerous references to the Show, all favourable, that appeared in publications in many parts of the world. Encouraged by this response and by the fact that some 26,000 visitors came to the Show in 1958, the organising committee of the 1959 Show have attempted to create a considerably more ambitious Show, with more and better constructed standards, better facilities and generally more professional standards. 42 Bahrain firms and business houses are represented at the Show, including almost every firm of any size operating in Bahrain and also a number of small but enterprising firms. The result of this wide representation is that the visitors to the Show will see the extremely wide range of goods and services available in Bahrain. This variety only comes as a surprise to the visitor, however, if he does not take into account Bahrain's long history as a

commercial and trading centre which has provided its firms and entrepreneurs with experience in business matters second to none in the Gulf. This experience they are able to put at the service of their clients and customers to the latter's considerable advantage.

Without going into considerable details, which can better be obtained by studying the map on the insert, it is sufficient to say that the stands are located around the central area of the Park, along the roads which lead to the sides of the Garden and also in the north-west corner of the Park, to the left of the visitor who arrives by the Jufair Road entrance. The exhibits, in addition to the trade stalls, include agricultural exhibits by the Department of Agriculture, an Agricultural Competition, displays organised by the State Medical Department and the Public Health Department, an exhibition of modern Bahrain art and a stand which shows Bahrain's traditional and modern industries side by side, where soft drinks and snacks are available.

This then, is the 1959 Show, and the Committee hope that you will enjoy your visit to it.

PUBLIC TELEPHONES

The two public telephones that have been provided at the Show for the free use by Show visitors for all local Bahrain calls have been kindly supplied by Cable & Wireless Ltd.

BUSH

FOR

STEREOPHONY

LISTEN

AT

ASHRAFS

BAHRAIN

STOREHOUSE OF THE ARABIAN GULF

A REVIEW OF 1958 & PLANS FOR 1959

1958 was the first year for Bahrain as a Free Transit Area. Compared with 1957, our annual revenue could have dropped by Rs. 30 lakhs when we abolished the 2% "In Transit" duty, yet we actually lost only Rs. 10 lakhs — a clear sign that the scheme is going to be successful. Trade was slack when the year began owing to the weakness of the Saudi rial, but as the latter strengthened so business improved, until in the last quarter it was back to pre-"Suez" level and still improving.

The general pattern of trade remains much the same as before, in that about one third of our total imports are re-exported to other countries in the Gulf. Unfortunately, we had to impose restrictions on the re-export of some goods, notably rice, and this has undoubtedly cost us goodwill of some old customers who are now importing direct from the countries of origin. Against this however we have the advantage that by dint of hard work and efficient planning our Customs Service kept Bahrain always open to ships when other Gulf ports were congested, and we have therefore picked up a fair amount of transshipment business and temporary warehousing that would not otherwise have come our way.

Also, we have lost no opportunity to show to visiting businessmen of all nationalities the splendid warehousing and handling facilities our Port has to offer, whilst we have constantly and assiduously published details of Bahrain Port and our scale of charges in many widely read periodicals and journals. The response has been gratifying, and there can be no doubt that more and more business houses are coming to think of Bahrain as the Storehouse of the Arabian Gulf.

The outlook for trade in the im-

mediate future is good. Prosperity in the Gulf as a whole is increasing, and our merchants are keeping pace with it by stocking and finding customers for the goods in demand. Their experience, business acumen, and integrity are unrivalled in the Gulf, and due tribute should be paid to their efforts. Meanwhile, the Customs Service is planning ahead to ensure that Bahrain has sufficient means to deal with the increased business passing through our frontiers.

Warehouse accommodation was increased by 24,000 tons in 1958 and a further 24,000 tons capacity is under construction in 1959, which will bring our total shed storage space to 84,000 metric tons. We also have open stacking facilities for about 25,000 tons.

Our mechanical equipment is being increased in 1959 by a barge unloader (a type of diesel driven endless belt) two six ton fully mobile cranes, two five ton side lift fork-trucks, and one lorry. We already have three cranes capable of lifting 26½ tons, 7½ tons and 2½ tons respectively, four 3 ton fork-lift trucks, a lorry, a pick up, and a Landrover, so the 1959 fleet should be a most effective force even though we shall have to discard the light crane and the old lorry as being too old and uneconomical.

With this equipment and warehouse accommodation, plus the highly trained and loyal staff of the Customs Service, we have no doubt that we shall be able to maintain and extend the fine reputation that Bahrain Port has justly earned for herself over the past few years.

Director of Customs
Government of Bahrain.

کننداری
ذات الشہرہ العالمیہ
بأصناف العذیبہ - تخفف غم صرہ طوب



For mixing your favorite drinks...or for delicious refreshment...

ENJOY CANADA DRY

WORLD FAMOUS BEVERAGES

GINGER ALE • CLUB SODA • QUININE WATER
SPUR COLA • ORANGE • LEMONADE • PINEAPPLE • ROOT BEER

CDI-419
9-6-57 F P V 6913

THE BAHRAIN DEEP-WATER HARBOUR

In 1956 a channel was dredged to 27 feet in depth into the Khor Kaliya, the bay to the south of Jufair, and this was one of the many projects which have to be completed before the new Bahrain harbour can be used for the berthing of commercial ships. At the moment work is also continuing on the construction of the jetty which, when completed, will be capable of berthing six ocean going ships.

During 1959 additional dredging will be carried out, but, nevertheless, it will still be necessary for ships to be brought into harbour by qualified pilots assisted, if required, by tugs. At the berths themselves the ships will offload their cargo using the ship's gear. The cargo will, in the main, be loaded into road transport and then taken under supervision to the Customs and Transit area in Manama where it will be dealt with and cleared in the normal manner. A large area of land at the end of the jetty will be reclaimed so that the administration of the Port, parking of transport not in use, and the holding of excess cargo during peak periods of working, can be carried out in this area. The whole of the Port area and the jetty will be lighted and fresh water will be provided at each berth for the use of the ships. The Government is investigating the possibility of providing bunkering facilities in Khor Kaliya and, if possible,

fuel will also be available at each berth.

The advantages of the deep-water harbour will be many. At present weather restrictions and congestion frequently delay merchant ships many days at the Sitra and Manama anchorages. Provided that a berth is available at the new Harbour, and there should be few occasions when they are all full for any appreciable time, the delay in the turn-round of cargo vessels should be considerably reduced. Passengers particularly will receive considerable benefit from the new harbour. Passenger ships will berth alongside and their passengers will disembark in comfort and safety and be cleared rapidly through Customs, Health and Immigration formalities.

But most important is the fact that the harbour will encourage more transit trade through Bahrain and this in its turn will help to promote future prosperity generally. Industries will be encouraged to establish themselves in Bahrain, and the increase in shipping traffic will provide opportunities for the expansion of such projects as slipways and ship repairing facilities. All these should help to provide economic addition to those now arising from the oil industry.

The Port Officer,
Bahrain Government.

AUSTINS ROVERS AND LAND ROVERS

- * Kelvinator
- * Air-Conditioners
- * & Refrigerators
- * I. C. I. Paints
- * Morrison Pumps
- * Marelli Fans.
- * Minnesota Products

**Distributors
&
Agents**

- * Godrej Safes etc.
- * Michelin Tyres
- * Smith
(Radiomobile) Ltd.
- * I. C. I. Plastics
- * Bell Punch Co. Ltd.
- * Romac Industries



A. A. ZAYANI & SONS

Post Box No. 32
BAHRAIN.

GULF TRADING & ENGINEERING CO.

Post Box No. 32
BAHRAIN.

Agents & Distributors for:

DeSoto Cars & Trucks

- * Esso Atlas Tyres, Batteries, etc.
- * Leonard Air Conditioners & Refrigerators.
- * Mopar Spare parts.

Phone: 3547

Yousuf Mahmood Husain

Chemist & Manufacturer's Agent
P. O. Box 23,
BAHRAIN, PERSIAN GULF

Sole Distributors for Persian Gulf-
ALLEN & HANBURYS LIMITED.
(Medicines & Surgical Instruments)
ASPRO-NICHOLAS LIMITED.
(Aspro, Liq. Antiseptic, Toilet
Papers)

COLGATE-PALMOLIVE LIMITED
(Tooth Paste, Shave Cream, Toilet
Soap, Shampoos, Detergent, Clean-
ser etc.)

JOHNSON & JOHNSON EXPORT
LIMITED.
(Baby Products, Plasters, Surgical
Dressings).

J. R. GEIGY, SWITZERLAND,
(Antirheumatic, Antipyretic, Anal-
gesic medicines)

MILES LABORATORIES LIMITED
(Alka-Seltzer tablets)

MEAD JOHNSON INTERNA-
TIONAL.
(Nutritional & Pharmaceutical
Products)

ORTHO PHARMACEUTICAL
LIMITED.
(Obstetric & Gynecology Products)

PARKE, DAVIS & COMPANY
LIMITED.
(Life Save Medicines)

PREMIER MALT PRODUCTS
INC.,
(Malt Products)

THE DISTILLERS COMPANY
(BCL) LTD.
(Penicillin range)

THOMAS KERFOOT & Co. Ltd.
(Medicines, Vapex Inhaler, Vapex
Rub, Vapex pastilles)

SCOTT & TURNER LIMITED.
(Andrews Liver Salt, Antacid
tablets, Vitamin C Rose Hip
Syrup).

A. WANDER LIMITED.
(Ovaline Products).

يوسف محمود حسين
البحرين - الكويت - الخبر
صيدلي وموزع شركات
بالتخليج العربي

تلفون رقم ٣٥٤٧ - ص ب ٢٣

شركة آل وهنريز
للادوية والات الجراحية

شركة اسبرو
شركة ديليو ام - الفرد جونس

تي سي بي المطر
شركة كولكيت وبالموليف العالمية

لمعونات الاسنان والحلافة والصابون
على انواعه

شركة جونسون وجونسون
براشات الاسنان ومنتجات للاطفال
واللزقات الطبية

شركة جي . جي . السويسرية
لاحدث الادوية

شركة مايلز لبيوريتز
حبيب الكاسلتزر لعسر الهضم

شركة آرتو فارماسيوتكل
شركة بارك ديفيز
الغفر الادوية الحديثة

شركة رايبول المحدودة
احدث اصباغ الشعر

شركة دستنر بايوليجيكل المحدودة
جميع انواع البنسلين والستربتوميسين

شركة توماس كرفوت
الادوية وشعاعات الزكام

شركة سكوت وتورنر
لاملاح الاندروز

شركة اي . وندر
انواع الوالتين والسكوتون القوي والمتعش

FOR THE BEST - VISIT

MURAD'S

ROLEX, TUDOR PATEK PHILIPPE LONGINES
UNIVERSAL ERGUEL OMEGA

And other well known Swiss watches.
WESTINGHOUSE REFRIGERATORS, FREEZERS,
WATER-COOLERS, FANS, AIR-CONDITIONERS,
TELEVISIONS & HOUSEHOLD APPLIANCES.
G. B. Bell & Howell Movie Equipment. Royal Standard
& Portable Typewriters. Leica Cameras & Binoculars. Cosson
Radios, Radiograms & Record Players. Sparklets Syphons &
Bulbs. Decca, Brunswick, London & Capitol Records. Elna
Electric Automatic Sewing Machines, Etc., Etc.

Phone
3584



Modern
Art
Studio

FOR THE FINEST

in

Tinned, Bottled or Frozen Foods

Visit

DORABJEE'S

at

STALL NO. 39 and also on GOVERNMENT ROAD
ONCE TRIED EVER PATRONIZED

شركة المقاولات والتجارة
The Contracting & Trading Co.

Phone 3544 BAHRAIN البحرين ٣٥٤٤ تليفون

Contractors—Engineers—Merchants عامة تجارة وهندسة - وكلاء عموميون

General Agents:

ROOTES GROUP LTD.

شركة روتس المحدودة

Hillman — Humber — Sunbeam كارير - كوبر - همبر - هيلمن - سنييم

Commer — Karrier

"Perkins" DIESEL ENGINES

محركات ديزل « بركنز »

"Shell" Lubricants

زيوت « شل »

"Electrolux" Refrigerators

برادات « الكترولكس »

Tempair Ltd.

مكينات الهواء « تمير »

Ionics Inc.

شركة « ايونكس » المحدودة

G. A. Harvey (London) Ltd.

ج. ا. هارفي المحدودة

S. B. Dickens Ltd.

س. ب. ديكنز المحدودة

Automatic Telephone & Electric Ltd.

شركة التيلفون الاونوماتيكي

Fisk Tyres Ltd.

اطارات « فيسك »

Crompton Parkinson Batteries

بطاريات « كرومين »

Johnson & Philips Ltd.

جونسون انه فيليس المحدودة

Belgian Cement Export Co. Ltd.

شركة الاسمنت البلجيكية

Associated Cos.

الشركات المتفرعة :

شركة جسور مدربول للمقاولات والتجارة المحدودة
 شركة البحرين للهندسة والمقاولات

THE MOTHERWELL BRIDGE CONTRACTING & TRADING Co. Ltd.
 THE BAHRAIN ENGINEERING & CONTRACTING Co.

نقية • • طازجة • • مصفاة • •



COOL - FRESH - FILTERED



INDOLA

FAMOUS FANS FROM

AFRICAN & EASTERN (N. E.) LTD.



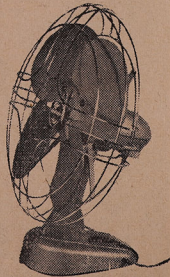
Phone

3262

for

INDOLA

SEE them at **STAND 34**



Gray Mackenzie & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

LLOYD'S AGENTS

STEAMSHIP AGENTS
INSURANCE AGENTS
GENERAL MERCHANTS

LIGHTERMEN
TRAVEL AGENTS
ENGINEERS & SHIP
REPAIRERS

Subsidiary Companies:

BAHRAIN SLIPWAY CO. LTD.

BUSREH SLIPWAY CO. LTD.

DILMUN NAVIGATION CO. LTD.

Head Office:-

122, LEADENHALL, STREET, LONDON, E.C. 3.

Branches:

IRAQ
Baghdad
Busrah
Fao

IRAN
Khorramshahr
Bandar Mashur
Bandar Abbas
Bandar Shapour

Teheran
Abadan
Bushire
Kharg

SAUDI ARABIA
Ras Tanura
Dammam

BAHRAIN DUBAI SHARJA MUSCAT KUWAIT

Mina al Ahmadi

Mina Saud

Mina Abdulla

Post Box No. 404

Telephone: 3862

BAHRAIN WORKSHOP

Prior Road, MANAMA
BAHRAIN, Persian Gulf.

VISIT STALL No. 57

Sole Agents and Distributors for:

HARLAND ENGINEERING COMPANY LIMITED, LONDON	Centrifugal Monoglide Pumps
WISI Wilhelm Sihh Jr. K. G.	Television Antennas, Amplifiers cables, etc.
ELGA Akt. El & Gassvetsning ...	High Pressure Acetylene Gas Generators, equipment for welding, cutting etc.
ELEKTRISKA SVETSNINGS A.B.	Welding Electrodes, Welding Accessories — all kinds.
FRIEDRICH NIEMEYER VERTRIEBS-GESELLSCHAFT ...	Vulcanizing Machines
LUDWIG MARTIN, SINN ...	Electric Heaters
OXYBLOC ...	Oxygen Generators, refills, etc.
VAN NORMAN (U.S.A.) ...	Portable Boring bars, and all Machinery

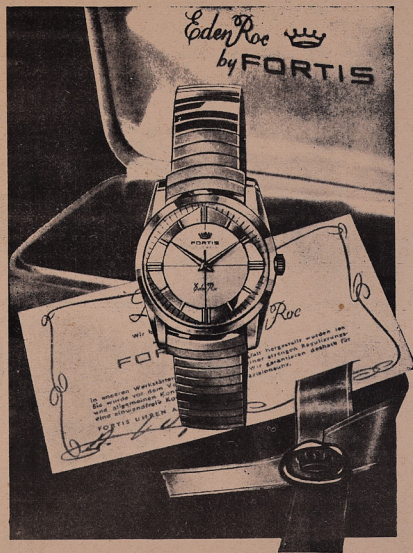
Apart from these the following are readily obtainable from us at all times:

All goods manufactured by Messrs. BRITISH OXYGEN GASES LIMITED, LONDON.

All kinds of fluxes, Brass Pipes, Brass Shafts of different sizes, Copper Pipes, Cotton waste and rugs, Chain Blocks, Cylinder Sleeves, Calcium Carbide, Hose Pipes, also oxygen and gas hose pipes, Files, Pipes, Grinders, grinding wheels, Galvanized sheets, Hacksaw Blades, Mild Steel Sheets, Pipe Vices, Table Vices, Rimmers, Ratched Drills, Tool Bits, Trowels, All kinds of tools, Wheel Removers.

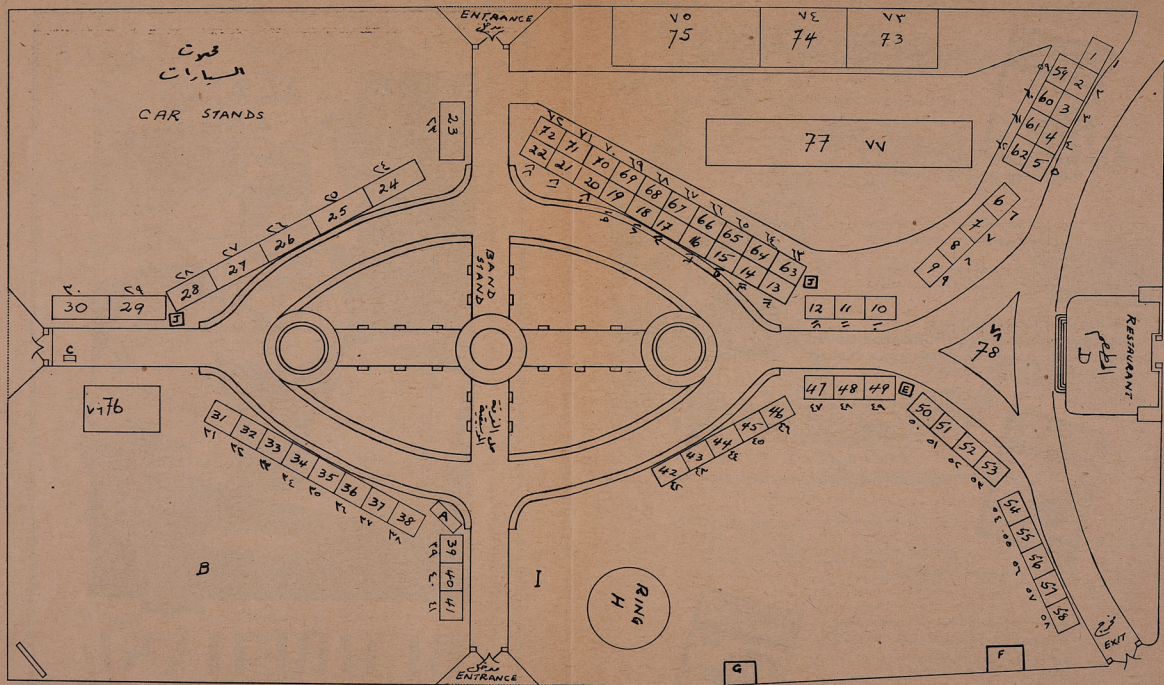
Also, Radios, Radiograms, and Television Sets of Messrs. KUBA & IMPERIAL.

ALL KINDS OF ENGINEERING JOBS UNDERTAKEN.
We assure **PROMPT AND EFFICIENT SERVICE.**



BEHBEHANI

STALLS NOS. 6-7-8-9.





الجريدة الإنجليزية العربية ANGLO-ARAB TRADE

مجلة شهرية علمية تجارية تزخر بالبرامج الحديثة العلمية والتقنية بين الدول العربية وبريطانيا العظمى

ESTABLISHED IN 1947
THE BRITISH JOURNAL FOR THE
PROMOTION OF TRADE BETWEEN BRITAIN
AND THE ARAB WORLD
PUBLISHED SIX TIMES A YEAR IN ARABIC
AND CIRCULATING THROUGHOUT THE
ARABIC SPEAKING COUNTRIES

THE LINK BETWEEN THE ARAB COUNTRIES
AND BRITISH INDUSTRIAL DEVELOPMENTS

AN ILLUSTRATED REVIEW OF NEW
EQUIPMENT AND PRODUCTS FROM BRITAIN

Write for a copy to the Publishers:

BRITISH INDUSTRIAL PUBLICITY OVERSEAS LIMITED
WALTER HOUSE, BEDFORD ST., LONDON, W.C.2., ENGLAND



الجريدة الإنجليزية العربية ANGLO-ARAB TRADE

مجلة شهرية علمية تجارية تزخر بالبرامج الحديثة العلمية والتقنية بين الدول العربية وبريطانيا العظمى

تأسست عام ١٩٤٧

وهي مجلة شهرية، تصدر ست مرات في العام، غايتها تعزيز الروابط
التجارية بين العالم العربي وبريطانيا. وتحتوي على طائفة من
الاخبار التجارية والادباء، الضمانات، وعلى ابناء الشركات البريطانية
التي تطلب وكلاء، وموزعين لمستجانيها في البلاد العربية.

وقد حصل الكثيرون من رجال الأعمال العرب، عن طريق هذه
الجريدة، على معلومات قيمة ساعدتهم على توسيع نطاق أعمالهم
وزيادة أرباحهم.

وسوف ترسل اليك هذه المجلة بمجرد طلبها من الناشرين:

BRITISH INDUSTRIAL PUBLICITY OVERSEAS LIMITED
WALTER HOUSE, BEDFORD ST., LONDON, W.C.2., ENGLAND



The Refreshment of Friendship Pepsi-Cola

Trade Mark Registered



أشرب بيبسي كولا

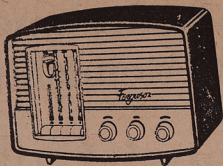
وانتعش

المشروب المفضل

والشراب العالمي

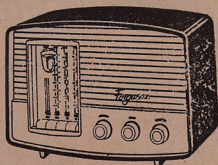
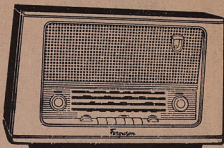
قدم لأصدقائك

بيبسي كولا



...fine sets

these



FERGUSONS

Many other TROPICALISED models are also available at

Middle East Traders

THE SHOW COMMITTEE

- Shaikh Rashid bin Khalifa Al-Khalifa
- Mr. Muhammad Kanoo
- Mr. Ali Wazzan
- Mr. A. Jashanmal
- Mr. A. W. Van Ollenbach — Department of Agriculture
- Mr. J. H. D. Belgrave — Department of Public Relations and Broadcasting.
- Mr. Hussein Mandeel
- Mr. Philips — Department of Finance
- Mr. R. Arnold — Electricity Supply Department.
- Mr. R. Toms — Department of Public Works
- Mr. T. Fitzgerald — State Police

THE AGRICULTURAL COMPETITION

Classes for local growers — beet-root, cabbage, carrots, tomatoes, turnips — for each type of vegetable three prizes, Rs. 100 — 1st, Rs. 50 — 2nd, Rs. 25 — 3rd. Best mixture of above, three prizes, Rs. 200 — 1st, Rs. 100 — 2nd, Rs. 50 — 3rd.

Classes for amateur gardeners — best collection of above mentioned vegetables, best bunch of flowers, best flower arrangement. Three prizes for each class, Rs. 100 — 1st, Rs. 50 — 2nd, Rs. 25 — 3rd.

Livestock

Classes for local growers — best bull over 2 years, best cow in milk, best heifer, best ram, best ewe. Best male goat, best female goat in milk. Best cock, best hen. Two prizes for each of these classes, Rs. 100 — 1st, Rs. 50 — 2nd. Best pen (1 cock and and three hens). Two prizes, Rs. 150 — 1st, Rs. 100 — 2nd.

His Highness the Ruler and the Bahrain Petroleum Company Limited have kindly donated the majority of the prizes.



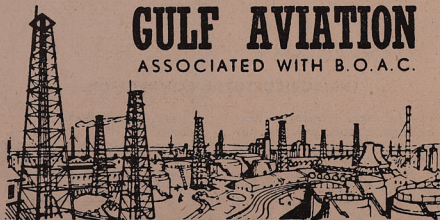
Fly by

Gulf Aviation

BAHRAIN, QATAR, DHAHRAN, TRUCIAL
COAST, ABU DHABI & MUSCAT

Gulf Aviation offer fast, frequent services by DOVE and HERON aircraft between Bahrain, Qatar, Dhahran, Sharjah, Abu Dhabi and Muscat. You enjoy the comfort and reliability of British airmanship and engineering maintenance. Ask for details of Charter Aircraft at comprehensive terms.

For Information and Bookings apply to Gulf Aviation Co. Ltd., Bahrain, any B.O.A.C. Booking Office or your local Travel Agent.



GULF AVIATION
ASSOCIATED WITH B.O.A.C.

GULF AVIATION COMPANY LIMITED, BAHRAIN

1-171

INDEX OF STALLS

COMMERCIAL EXHIBITS

1. Forbes Campbell (Merchant Shippers) Ltd.
2. Gulf Services
3. Swissair Transport Co.
4. Mohamed Fakhroo & Bros.
5. National Cash Register Co.
6. Behbehani Bros.
7. Behbehani Bros.
8. Behbehani Bros.
9. Behbehani Bros.
10. Sadary
11. Abdulla & A. Rahman s/o Gholum M. Amin
12. M. A. Kooheji & Sons
13. Alireza & Sons
14. Najj Murad, Modern Art Studio
15. Najj Murad, Modern Art Studio
16. Refreshments (National Aerated Water Co.)
17. Sayed Junaid Alam
18. Bahrain Petroleum Company Ltd.
19. Bahrain Petroleum Company Ltd.
20. Bahrain Petroleum Company Ltd.
21. J. E. Khedouri & Sons.
22. Yousuf Mahmood Husain

MOTOR VEHICLE STANDS

23. Ahmed S. Hashim Algharabally
24. M. A. Kooheji & Sons
25. Behbehani Bros.
26. Abdulrehman Algoasibi
27. C. A. T.
28. M. A. Hadad
- 30A Refreshments (National Aerated Water Co.)
- 30B Food (Samiramis Restaurant)
31. Yusuf Bin Ahmed Kanoo
32. Yusuf Bin Ahmed Kanoo
33. Yusuf Bin Ahmed Kanoo
34. African & Eastern (Near East) Ltd.
35. Middle East Traders
36. Middle East Traders
37. A. M. Yateem & Bros.
38. Refreshments (Ahmadi Industries)
39. S. Dorabjee & Son
40. Gulf Aviation Co. Ltd.
- 41.
42. Ashraf Bros.
43. Gajria & Co.
44. Refreshments (Canada Dry)

45. Jashanmal & Sons
46. Jashanmal & Sons
47. Abdulnoor M. Bastaki
48. Abdulrehman Aujan & Son, Nestle's
49. Abdulrehman Aujan & Sons, Nestle's
50. Ahmed S. Hashim Algharabally
51. Ahmed S. Hashim Algharabally
52. Refreshments (Ahmadi Industries)
53. Food (Ta'rif Store, Radhi bin Ali)
54. Gray, Mackenzie & Co. Ltd.
55. Gray, Mackenzie & Co. Ltd.
56. Gholam Reza Kazerooni & Sons.
57. Bahrain Workshop
58. Ebrahim Maskati & Son
62. B. P. (Eastern Agencies) Ltd.
63. Koshabi
64. Koshabi
65. Food (De Souza's)
66. Refreshments (Canada Dry)
76. Yusuf Bin Ahmed Kanoo
77. A. A. Zayani & Sons Gulf Trading & Engineering Co.
78. Y. K. Al-Moayyed & Sons.

OTHER EXHIBITS

29. Bahrain Art Exhibition
29. Bahrain Trade & Industries Exhibition
60. Medical Department
61. Public Health Department
67. Department of Agriculture
68. Department of Agriculture
69. Department of Agriculture
70. Agricultural Competition
71. Agricultural Competition
72. Agricultural Competition
73. Department of Agriculture
74. Department of Agriculture
75. Department of Agriculture

MISCELLANEOUS

- A. Enquiries and Show Office
- B. Cinema
- C. Fire Engine
- D. Restaurant
- E. FIRST AID
- F. Ladies' W.C.
- G. Men's W. C.
- H. Demonstration Ring
- I. Livestock Competition
- J. Public Telephones

محل فخر و اخوانه

تليفون ٣٥٢٩
برقيا : « الفخرو »
المحلات } المنامة - البحرين - شارع التجار
المنامة - البحرين - شارع ببرت
ص.ب ٤٣٩

وكلاء الشركات الاتية :

- ١ - متونجات شركة فليس : تلفزيونات - راديوات - مسجلات - راديوكرامات - فلوات لجميع الاحجام والاشكال وجميع اللوازم والقطع الكهربائية وماكينات حلقة كهربائية .
- ٢ - متونجات شركة انديا : تايريات وتيوبات (اطارات سيارات جميع الاحجام والاشكال) .
- ٣ - متونجات شركة كروميون وباركنسون : مراوح - موتورات - اسلاك كهربائية متنوعة .
- ٤ - متونجات شركة كارسون : اصباغ من جميع الالوان والاشكال .
- ٥ - متونجات شركة تايفوردز : اللوازم الصحية - مفاسل ومراحيض عربية وغربية وحمامات وجميع لوازمها .
- ٦ - متونجات شركة بيكون : شبابيك وابواب حديدية ولوازمها (متونجات جون نوميسون بيكون) .
- ٧ - متونجات شركة بنكس : فرش - وسائد - مقاعد راحة وجميع متونجات اجزاء المطاط .
- ٨ - مواد بناء : الواح مستت وبلاي وود واسيستو والاحشاب بأنواعها واجامها بلاط (كاشي) فضبان حديدية (اسياخ) طرايل - انابيب مياه وجميع مواد البناء، ولوازمها، كما وان مهندسا على استعداد لتصليح التلفزيونات والراديوات والمسجلات وجميع الادوات الكهربائية بشكل مدعش وسر .

MOHAMED FAKHROO & BROS.

Tel: 3529 P. O. Box No. 439,
Grams: ALFAKHROO Offices: Barret Road, Bahrain.
Merchant Road, Bahrain.

Sole Agents For:

Philips products: Televisions, Radiograms, Taperecorders, Lighting fittings, Radios, etc.

India Tyre: Tyres & Tubes.

Crompton Parkinsons: Fans & Motors, wires, cables, etc.

Carsons Paints: All types of Industrial & decorative paints.

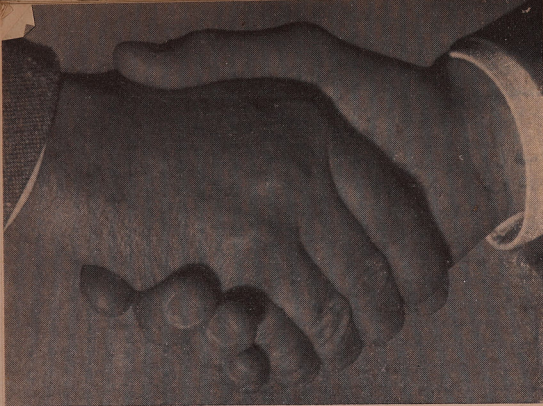
Tyford's: Sanitary goods (Pans, Basins, etc).

Beacon Windows: Steel windows & doors (Product of John Thompsons Beacon).

Bintex: Latex Foam Rubber Goods: Mattresses, Pillows, Cushions, etc.
FOR ALL YOUR TELEVISION & RADIO REPAIRS DIAL 3529.

WE GUARANTEE OUR SERVICE.

Also stockists of all types of Building Material: Steel Bars, Roofing Felt, Masonite, Plywood, Tiles, Galvanized and Cast iron pipes & fittings, Copper tubes & fittings, Asbestos sheets, pipes & fittings.



شركة نفط البحرين المحدودة

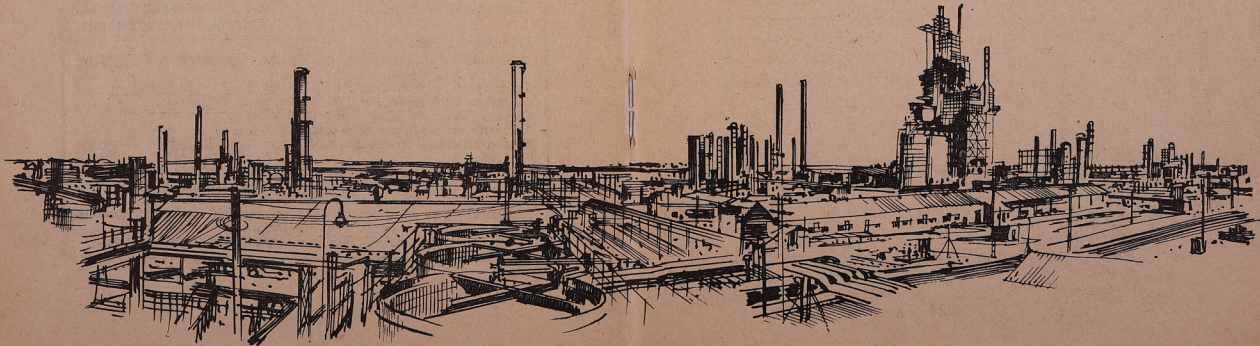
عضو في مجموعة شركات كالتيكس

THE BAHRAIN PETROLEUM COMPANY LIMITED

A MEMBER OF THE CALTEX GROUP OF COMPANIES

Congratulates the organisers of the Bahrain
Agricultural Show and Trade Fair, 1959 ...
... and wishes every success to all exhibitors

تقدم تهنئتها الى القائمين والمشرفين على تنظيم
معرض البحرين الزراعي والتجاري لعام ١٩٥٩ ...
... وترجو النجاح لجميع المشتركين فيه



٧٨ - يوسف خليل المؤيد واولاده .

المروضات الاخرى

- ٢٩ - محل عرض الفنون الجمالية في البحرين .
- ٥٩ - محل عرض الصناعات والحرف المحلية .
- ٦٠ - الدائرة الطبية .
- ٦١ - الصحة العامة .
- ٦٧ - دائرة الزراعة .
- ٦٨ - دائرة الزراعة .
- ٦٩ - دائرة الزراعة .
- ٧٠ - المسابقات الزراعية .
- ٧١ - المسابقات الزراعية .
- ٧٢ - المسابقات الزراعية .
- ٧٣ - دائرة الزراعة .
- ٧٤ - دائرة الزراعة .
- ٧٥ - دائرة الزراعة .

المتفرقات :

- (أ) مكتب المعرض والاستفسارات .
- (ب) السينما .
- (ج) اطفاء الحريق .
- (د) مطعم .
- (هـ) الاسعاف الاولى .
- (و) مرافق عامة للسيدات .
- (ز) مرافق عامة لرجال .
- (ح) ميدان عرض الخيالة .
- (ط) مسابقة المواشي .
- (ي) تلفونات عامة .

٣١ - يوسف بن أحمد كانوا .

٣٢ - يوسف بن أحمد كانوا .

٣٣ - يوسف بن أحمد كانوا .

٣٤ - الشركة الافريقية والشرقية (الشرق الادنى) المحدودة .

٣٥ - متجر الشرق الاوسط .

٣٦ - متجر الشرق الاوسط .

٣٧ - علي محمد يتيم واخوانه .

٣٨ - مرطبات مصانع أحمدي .

٣٩ - اس . دورابجي وولده .

٤٠ - شركة طيران الخليج المحدودة .

٤١ -

٤٢ - أشرف واخوانه .

٤٣ - كاجريا وشركاه .

٤٤ - مرطبات كندا دراي .

٤٥ - جاشنمال واولاده .

٤٦ - جاشنمال واولاده .

٤٧ - عبد النور محمد البستكي .

٤٨ - عبد الرحمن العوجان واولاده .

٤٩ - عبد الرحمن العوجان واولاده .

٥٠ - أحمد السيد هاشم الغربلي .

٥١ - أحمد السيد هاشم الغربلي .

٥٢ - مرطبات مصانع أحمدي .

٥٣ - أطعمة - متجر التعارف .

٥٤ - شركة كرى مكنزى المحدودة .

٥٥ - شركة كرى مكنزى المحدودة .

٥٦ - غلام رضا كازرونى واولاده .

٥٧ - ورشة البحرين .

٥٨ - ابراهيم المسقطى واولاده .

٦٢ - الوكالات الشرقية لشركة النفط البريطانية المحدودة .

٦٣ - خوشابى .

٦٤ - خوشابى .

٦٥ - دسوزا .

٦٦ - مرطبات كندا دراي .

٧٦ - يوسف بن أحمد كانوا .

٧٧ - عبد الرحمن الزباني واولاده .

شركة الخليج للتجارة والهندسة .

فهرس محلات العرض

المحلات التجارية :

- ١ - فوريس كامل المحدودة - البحرين .
- ٢ - خدمات الخليج .
- ٣ - شركة الطيران السويسرية .
- ٤ - محمد فخرو واخوانه .
- ٥ - شركة ناسيونال لماكينات تسجيل النقد .
- ٦ - بهياني اخوان .
- ٧ - بهياني اخوان .
- ٨ - بهياني اخوان .
- ٩ - بهياني اخوان .
- ١٠ - صندري .
- ١١ - عبد الله وعبد الرحمن أبناء غلوم محمد أمين .
- ١٢ - محمود عبد الجبار كوهجي واولاده .
- ١٣ - علي رضا واولاده .
- ١٤ - محلات ناجي مراد .
- ١٥ - محلات ناجي مراد .
- ١٦ - مرطبات الشركة الوطنية للمياه الغازية (البحرين) المحدودة .
- ١٧ - سيد حنيد عالم .
- ١٨ - شركة نفط البحرين المحدودة .
- ١٩ - شركة نفط البحرين المحدودة .
- ٢٠ - شركة نفط البحرين المحدودة .
- ٢١ - يوسف خضوري واولاده .
- ٢٢ - يوسف محمود حسين .

محلات عرض السيارات :

- ٢٣ - أحمد السيد هاشم الغربللي .
- ٢٤ - محمود عبد الجبار كوهجي واولاده .
- ٢٥ - بهياني اخوان .
- ٢٦ - عبد الرحمن القصبيني .
- ٢٧ - شركة المقاولات والتجارة .
- ٢٨ - محمد وعبد الله الحداد .
- ٢٩ - (أ) مرطبات الشركة الوطنية للمياه الغازية المحدودة (سينالكو) .
- ٣٠ - (ب) أطعمة مطعم سميراميس .



أشرب

سينالكو

المنعش

صنع من الفواكه الطازجة

الشراب المقتخر! جربه!

يقول الشاعر العربي أن في الاسفار خمس فوائد :
تفريج هم ، واكتساب معيشة ، وعلم ، وآداب ،
وصحية ماجد ، وكذا مشروب سينالكو الألماني الذي فيه :
الصحة والانتعاش ، واللذة ، والخلو من الكحول ثم من
المواد الضارة . انه مصنوع من خلاصة الفاكهة الطازجة .
شهرة طبقت الأفاق واكسبته الكثير من الجوائز والمداليات
في المعارض العالمية . . . اشرب سينالكو دائما في كل مكان

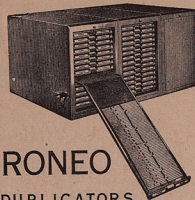
للشركة الوطنية للمياه الغازية (البحرين) المحدودة

ALMOAYYED

ESTABLISHED 1946

PRINTERS, STATIONERS, PROCESS ENGRAVERS

Dealers in the products of:
 Rexel (Export) Ltd., Roneo Limited,
 Imperial Typewriter Co. Ltd., Venus
 Pencil Co. Ltd., J. Dickinson & Co.
 Ltd., S. Jones & Co. (Export) Ltd.,
 T. B. Ford Ltd., J. S. Steadtler, Win-
 sor & Newton Ltd., Fisco Ltd., Scroll
 Pen Ltd., Adlerwerke, Brunsviga
 Maschinenwerke Ag., Gunther Wag-
 ner Pelikan Werke, Esterbrook Pen
 Co., Herm Herdegen GmbH, Louis
 Leitz, and other leading manufac-
 turers of Europe and Britain.



RONEO
 DUPLICATORS
 FILING SYSTEMS

مطبعة المؤيد ومكتبتها
 طباعة .. ادوات .. وتكويراف ..
 وكالات اشهر مصانع
 الالات انحاسية .. الالات الكاتبة ..
 اشهر انواع الاقلام ..

YOU ARE INVITED TO SEE THE MOST WONDERFUL
 SWISS FACTORIES' EVER INVENTED WATCH
 MADE BY "UNIVERSAL".

"THE POLEROUTER JET"

WHICH IS THE THINNEST AUTOMATIC WATERPROOF
 WATCH IN THE WORLD WITH THE MOST
 ATTRACTIVE DIAL, AND DESIGN, AT:

NAJI MURAD'S

STALLS

THE MODERN ART STUDIO

TELEPHONE: 3584 — 3276



Drink

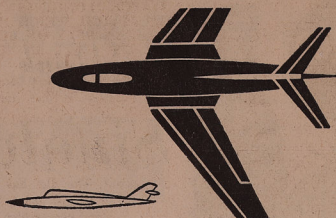
Sinalco

WORLD FAMOUS
 SOFT DRINK
 MADE FROM
 FRESH FRUITS

THE IDEAL DRINK! TRY IT!

THIRST-QUENCHING, famous SINALCO is a wholesome
 and delicious soft drink; it contains not a single drop of
 artificial flavour and is known the world over for natural
 full-flavoured refreshment, as testified by a number of gold
 medals and other awards won in national and international
 exhibitions. SINALCO is prepared from a well-balanced
 combination of fruit extracts manufactured from fresh and
 juicy tree-ripened fruits by the SINALCO company of Det-
 mold, Germany. These extracts have been supplied for fifty
 years to bottlers in all parts of the world under the trade
 name of SINALCO-SEELE (i.e. the soul of SINALCO).

THE NATIONAL AERATED WATER CO. LTD.
SINALCO - BAHRAIN



airmaster

THE WATCH WITH PERSONAL DISTINCTION



→ **FELCA** →

BEHBEHANI

STALLS NOS. 6-7-8-9.

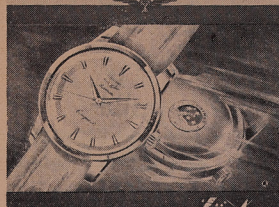
The Felca Airmaster Calendar is not the watch for everybody, but the man who wants one of the best Swiss watches at a reasonable price will be happy to own the Felca Airmaster. He has been waiting for a watch that features:

- Automatic fully self-winding 25 Jewels
- Incabloc Shock-protection
- Unbreakable Mainspring
- Waterproof and Dustproof case
- Anti-magnetic
- Accurate Timekeeping

And when you wear the "FELCA AIRMASTER" you always know the date. Look around, and see that Felca confers personal distinction.

THE WORLD'S MOST HONOURED WATCH "LONGINES" THE WATCH WHICH YOU CAN RELY ON BEING THE BEST IN TIME KEEPING.

INTRODUCING THE **LONGINES** *Conquest* Automatic



One of the latest Longines watches is the famous Longines Conquest which besides being of a very attractive design is also automatic and water-proof. The dial has gold raised figures and is of a very nice design.

NAJI MURAD'S

STALLS

THE MODERN ART STUDIO

TELEPHONE — 3584 — 3276



You are invited by:

Middle East Traders

to inspect their range of "GOLDEN SHIELD" carpets

WESSÈX — Plain Wilton Broadloom
 CAMBRIA — Figured Axminster Broadloom
 FANFARE — Textured Wilton Broadloom

Styled and made in England by:-

CARPET TRADE LIMITED, KIDDERMINSTER

إذا أردت أحسن أصناف الانارة
فتأكد أن تزور كشك أطلس
حيث سترى شتى تشكيلات الانارة
التي ستستحوذ على أعجابك إذا ان
أطلس دائماً في المقدمة في هذا الميدان
ببهماني

كشوك ٦ - ٧ - ٨ - ٩

B
E
H
B
E
H
A
N
I

for all that's best
in lighting -
make certain
you see the
atlas stall -
whether it's lamps
tubes or fittings
atlas
lead in lighting

STALLS Nos. 6 - 7 - 8 - 9

من محلات

عبد النور محمد البستاني - البحرين

اطلبوا دائماً أجهزة كى الملابس « اوفى » التي لا غنى عنها لربات البيوت
صنع شركة

مورفي - ريجاردس

الأجهزة التي اثبتت تفوقها وقوتها في جميع انحاء العالم
إذا أردت ان تشتري ، فاشترى الأحسن ليدوم

ABDULNOOR M. BASTAKI

SOLE DISTRIBUTORS OF

Morphy - Richards



IRONS — TOASTERS — HAIR DRYERS — HEATERS
— STEAM IRONS — REFRIGERATORS — SPIN
DRYERS — DOOR CHIMES — ROTARY IRONS AND
THE SUPER-SUCTION CLEANERS.

WE ALSO STOCK:

LADIES' GENTS' AND CHILDREN'S FOOTWEAR
CLOTHING, LUGGAGE, YARDLEY'S COSMETICS,
PERFUMES, PARKER & SHEAFFER PENS, CRAFT
MASTER PAINTING SETS ETC. ETC. ETC.

VISIT OUR STORES:

NEW STORE & BASTAKI STORE

PHONE: 3447

BARRETT ROAD,
P. O. BOX No. 25
BAHRAIN

3415

FOR WIDEST CHOICE
OF
HOUSEHOLD FURNITURE

OF FIRST CLASS CRAFTSMANSHIP
DESIGNED AND MADE IN ENGLAND
BY HARRIS LEBUS LTD.

JUST CONSULT

Middle East Traders

MANAMA, BAHRAIN.

**THE ILLUMINATED
SPRING FOUNTAINS**

THE FOCUS OF ATTRACTION TO
ALL VISITORS AT THE SHOW

SUPPLIED BY

MIDDLE EAST TRADERS

ENQUIRIES INVITED FOR ALL SIZES

اشترك

في المسابقة المجانية الكبيرة التي تنظمها محلات أحمد السيد
هاشم القربلي - البحرين بمناسبة المعرض الزراعي التجاري واربع
هذا المسجل الرائع « بروتون » .

اطلع على التفاصيل في أحد محلاتنا بالبحرين
ومن الجوائز الاخرى زوج احذية سكسون

SAXONE
Shoes for Men



Participate in the Grand

FREE COMPETITION

arranged by

A. S. H. AL-GHARABALLY

BAHRAIN

and get the first prize

For the above Proton Tape Recorder

(One of the prizes is a
Saxone pair of Shoes)

VISIT ANY OF OUR BRANCHES AND SEE MORE
PARTICULARS.

المسابقات الزراعية

الخضروات والزهور

اصناف للمزارعين المحليين :
الجائزة الثانية ٥٠ روبية • ولاحسن
شمندر ، ملفوف ، جزر ، طماطم
مجموعة من الاصناف المذكورة اعلاه
وشلغم ، لكل نوع من هذه الخضروات
ثلاث جوائز :
الجائزة الثانية ١٠٠ روبية
الجائزة الاولى : ١٠٠ روبية -
والجائزة الثالثة ٥٠ روبية .

اصناف للمزارعين الهواة

احسن مجموعة من الخضروات
المذكورة اعلاه احسن باقة من الزهور
واجمال ترتيب للزهور ثلاث جوائز
لكل صنف وهي ١٠٠ روبية للجائزة
الاولى - ٥٠ روبية للجائزة الثانية -
٢٥ روبية للجائزة الثالثة .

الحيوانات

اصناف المربين المحليين : احسن
نور عمره سنتان أو أكثر - احسن
حلوب - احسن عجل صغير -
احسن خروف - احسن نعجة - احسن
تيس - احسن عنزة حلوب - احسن
ديك - احسن دجاجة - جائزتان لكل
صنف من الاصناف المذكورة ، الجائزة
الاولى ١٠٠ روبية والثانية ٥٠
روبية ولاحسن مجموعة تتكون من ديك
وثلاث دجاجات جائزتان الاولى ١٥٠
روبية والثانية ١٠٠ روبية .

لقد تفضل كل من صاحب العظمة
حاكم البلاد وشركة نفط البحرين
المحدودة بالتبرع بمعظم هذه الجوائز
للمسابقين .

التيلفونات العامة

تفضلت دائرة البرق والبريد المحدودة بتزويد المعرض بتيلفونين
لاستعمال العموم من زوار المعرض مجاناً .

سيارات

اوستن ودوفر ولاندروفر

اصباغ ديكو ودلكس ولاستيك
نلاجات وميرداد ومكبفات الهواء
كلمنتير
تايرات مشلن
ومكائن نجارة وجداحاتسلك اندر
اناث مكتبة وخزانات كروج
فضخات موريسون المائية
مراوح موبلي
مكائن بيتر الكهربائية

الوكلاء

عبد الرحمن الزباني وأولاده

البحرين ص ٠ ب ٣٢

شركة الخليج للتجارة والهندسة

وكلاء

سيارات * ونسافات

ولوريات ديسوتو

وثلاجات ليثورد

ومنتوجات شركة ايسو : تايرات اطلس وبطاريات اطلس

وزيت وفلت

البحرين ص ٠ ب ٣٢

BUY BEST AND MAKE

NEW YEAR'S TRADE

Hire Purchase system & Home Delivery
FIRST SIX MONTHS SERVICE FREE.

JAGUAR

The best cars well known for their best performances, attractive and most luxurious.

SINGER GAZEILE

Attractive & Luxurious cars well known for their long durability.

LLOYD 600

Low priced, Attractive and Economical.

BRIDGESTONES Tyres & Tubes

for long and durable service.

OLDHAM BATTERIES

with power to spare.

ALL OVER THE WORLD NECCHI IS FIRST

The official acknowledgements of the U.S. Good Housekeeping Institute, of the U.S. Testing Company in the United States and the British Good Housekeeping Institute in Great Britain, uphold the excellent quality of NECCHI Sewing Machines and confirm the unchallenged level of their performance. The elegant, sleek lines and the softly blended shades make the NECCHI sewing machine a jewel which will bring a touch of exclusiveness and a note of distinction to your home.

**MOHAMED &
ABDULJABBAR KOOHEJI**

PHONE: 3779.

الميناء العميق في البحرين!

حفرت في عام ١٩٥٦ قناة عمقها ٢٧ المأمل - اذا امكن - تزويد كل مرسى قداما داخل - خور خليه - الخليج الواقع عند شاطئ البحر الجنوبي ، ويعتبر هذا ضمن كثير من التخطيطات التي يجب القيام بها قبل الانتهاء من بناء الميناء الجديد بالبحرين وفتحها للبوارج التجارية . والعمل الان ايضا قائم على قدم وساق في بناء المرفأ حيث سنتمكن ست سفن من عابرات المحيط الرسو داخل الميناء عند الانتهاء من بناء هذا المرفأ .

وسيستمر الحفر خلال عام ١٩٥٩ ولذا فان من الضروري قيادة البوارج التي تدخل وارشادها بواسطة مرشدين اكفاء تساعدهم القاطرات . اما في الاسكلاك (المراسى) نفسها فان البوارج ستنزل بواسطة الاجهزة المعدة لذلك . وعند نزول هذه الشحانات والبضائع ستنقل بواسطة عربات النقل تحت المراقبة - الى الجمارك ومنطقة التجارة العابرة (الترانزيت) بالنمأة حيث يجري تخليصها حسب انطرق المنبئة . وسيشروع في ردم منطقة كبيرة من البحر عند نهاية الفرضة وستستعمل لادارة الميناء ، ولوقوف عربات النقل التي لا تستعمل ، وفي حالات تضاعف العمل وازدياده ستستعمل هذه المنطقة ل تخزين البضائع الاضافية وستضاء كل من منطقة الميناء والفرض بالمضاييح الكهربائية وستزود كل فرضة بالماء التي لتزويد السفن البخارية . تدرس الحكومة الان امكانية تزويد البوارج والبحروقات لاستهلاكها ونوعية الوسائل التي يمكن تقديمها في خور خليه ، ومن

مدير الميناء لحكومة البحرين

البحرين متسودع الخليج العربي

استعراض عام ١٩٥٨ ووضع الخطط لعام ١٩٥٩

كانت سنة ١٩٥٨ اول سنة اعلنت فيها البحرين كميناء ححر للتجارة العابرة . وكان من المتوقع ان يهبط إيراد الدولة فيها ٣٠٠٠٠٠٠ روبية اذا قارناه بعام ١٩٥٧ وذلك بسبب الغاء ضريبة التجارة العابرة الجمركية وهي ٢ ٪ ومع ذلك فقد نقصت الإيرادات ٢٠٠٠٠٠٠ روبية فقط ، وهذا دليل واضح على ان هذا المشروع سائر في طريق النجاح . وكانت التجارة كاسدة نظرا لما طرأ على الريال السعودي من انخفاض ، ولكن ما ان قوى الريال السعودي حتى تحسنت التجارة ، وعادت الى ما كانت عليه قبل أزمة قناة السويس في الربع الاخير من السنة وهي تسير الان بنجاح مطرد .

ظل الطابع العام للتجارة في البحرين كما كان عليه في السابق ومن ذلك ان ثلث مجموع الواردات يصدّر ثانية الى بلدان اخرى في الخليج . وقد كان علينا وبالأسف ان تفرض القيد على تصدير أنواع معينة من البضائع كالرز مثلا وهذا بالطبع سبب لنا عدم رضا بعض عملائنا القدماء الذين اخذوا الان يستوردون البضائع من مصادرها الاصلية مباشرة . وعلى كل فقد كان لنا من ذلك فائدة جلييلة فيسبب كثرة الاعمال المتواصلة ورسم الخطط الفعالة تمكنت دائرة الجمارك من جعل البحرين مفتوحة على الدوام امام البواخر بينما اصبحت موانئ الخليج

الاخرى مكتظة بالبضائع . وبذلك تمكن الاحتفاظ باعمال النقل البحري وغيرها والتخزين المؤقت التي لولا وجود التسهيلات في الميناء لما تمكنا من الاحتفاظ بها .

وكذلك لم نال جهدا لاطلاع من يزور البحرين من رجال الاعمال من جميع الجنسيات على اعمال التخزين الجيدة وامكانيات الاشراف على البضائع والتسهيلات التي تقوم بها ادارة الميناء ، في حين اننا نوال دائما وباجتهاد نشر التفاصيل عن ميناء البحرين ونسبة الضرائب الجمركية التي نتقاضاها في معظم النشرات الدورية والجراند المشهورة . ومما يشجعنا هو ما نراه من التجاوب معنا من قبل التجار وهذا يؤكد بأنه سيتيح ذلك كثير من أعمال التخزين لكي تصبح البحرين المتسودع الرئيسي في الخليج العربي .

تشر دلائل المستقبل القريب بالخير بالنسبة لتجارة البحرين . فالرفاهية في الخليج عامة تزداد يوما بعد يوم ، والتجار يتتبعون الخطى بتخزين البضائع وإيجاد العملاء والمشتريين الذين يطلبونها ، فتجارهم في هذا الضمار وفظنتهم في العمل ونزاهتهم لا تبارى في الخليج واتهم ليستحقون كل اكار على المجهودات التي يبذلونها . وفي نفس الوقت تسير خدمات الجمرك دائما نحو الامام ليكون

في حيازة البحرين الوسائل الثقيلة بالقسام بالعمل المتزايد انقى يمر بحدود البحرين .

ازدادت وسائل التخزين فارتفعت الى ٢٤٠٠٠ طن في عام ١٩٥٨ ، وتقوم الدائر الان بانشاء مخزن للبضائع ل ٢٤٠٠٠ طن اخرى وهذا يجعل مجموع اتساع هذه المخازن ٤٨٠٠٠٠ طن نسبيا وبالإضافة الى ما تقدم فاننا اوجدنا الامكانيات اللازمة لتكديس البضائع لما يقارب من ٢٥٠٠٠٠ طن .

وازدادت عدتنا الميكانيكية في هذا العام وذلك بادخال مفرغ للصنادل (وهو نوع كبير السطح ويعمل بالديزل) ورافعتين حمولة كل منهما ٦ اطنان وناقلتى بضائع جانبيتين سعة كل منهما خمسة اطنان وسيارة نقل (لوري) وبحوزتنا في الوقت الحاضر ثلاث

رافعات باستطاعتها ان ترفع ٣٦ طن ٩ ٪ طن ٢ ٪ طن على التوالي واربع حافلات سعة كل منها ثلاثة اطنان وسيارة نقل (لوري) وسيارة مفتوحة (بيك اب) وسيارة جيب وذلك لتكون قوة اسطول النقل لعام ١٩٥٩ ذات تأثير فعال بالرغم من أنه قد أصبح لزاما علينا أن نستغنى عن استعمال الرافعة الخفيفة وسيارة النقل القديمة والتي دلت على قدمها وعدم صلاحية استعمالها اقتصاديا .

ولا شك في أننا سنتمكن بفضل هذه العدد ووسائل التخزين بالإضافة الى موظفي الجمرك المدربين خبير تدريب والمخلصين في اداء أعمالهم - سنتمكن من الاحتفاظ بسعة البحرين الطيبة وتقدمه التي اكتسبها عن جدارة خلال السنوات العديدة الماضية .



BARRATT

Shoes for Comfort

احذية

برت

شهرتها العالمية

WALK THE BARRATT WAY

كشك رقم ٦٢



ENERGOL

زيوت انرجول

اذا أردت ان تعتنى بسيارتك فما
عليك الا ان تستعمل زيت **BP** انرجول
للسيارات اذ انه دائما الاحسن على مر الزمن
الوكالات الشرقية لشركة النفط
البريطانية المحدودة

المنامة - بحرين تلفون رقم ٢٠١-٤٣٤٠-
٣٥٩٧-

ان الاستشارة الفنية متوفرة لدينا دائما

كشك رقم ٦٢

لجنة المعرض

الشيخ راشد بن خليفة الخليفة

السيد محمد كانو

السيد على الوزان

السيد أ. جاشنمال

المستر أ. دبليو. فان اولنوخ - دائرة الزراعة

المستر جيمس حمد بلكرريف - دائرة العلاقات العامة والاذاعة

السيد حسين منديل - دائرة العلاقات العامة والاذاعة

المستر أ. فيليبس - دائرة المالية

المستر ار. ارنولد - دائرة الكهرباء

المستر ار. تومس - دائرة الاشغال

المستر ت. فترجرالد - دائرة الشرطة

معرض البحرين لعام ١٩٥٩

ومركزها التجاري الذي قدم للمؤسسات والمتعهدين خبرة ودراسة في جميع القضايا التجارية اذ تعتبر البحرين الاولى في الخليج من حيث المضمار التجاري . وبهذه الخبرة الواسعة اذداد تجارها معرفة في معاملة زبائنهم وعمالهم وضمان الفائدة لهم .

لاندعو الحاجة الى اعطاء شرح مطول اذ يستطيع القارىء ان يلقى نظرة على الخارطة .

ويكفى ان نقول ان اماكن العرض تنتشر حول الحديقة وتؤدي الى جوانبها ومن الناحية الشمالية الغربية بالنسبة للزائر الداخل من مدخل الطريق في شارع الجفير . تشمل العروض بالإضافة الى الاماكن التجارية المعروضات الزراعية التي تعرضها دائرة الزراعة ومسافات زراعية، ومعرضات للداثرة الطبية ودائرة الصحة العامة ، ثم مكان عرض للفنون في البحرين ومكان يمثل الصناعات القديمة والحديثة وضعت جنباً الى جنب . وهناك ايضا عدد من الاماكن المختلفة تباع فيها المرطبات والسندويشات .

هذا هو معرض عام ١٩٥٩ وكل ما نرجوه وتمناه لجنة المعرض هو ان تتمتع وتسر بهذه الزيارة .

«جاءت خطوة القيام بالمعرض - على العموم - موقفة ومباركة حيث تلامت مع الشروع الجديد وهو اعلان ميناء البحرين كأول ميناء حر في الخليج العربي .»

بهذه العبارة وصفت مجلة الشؤون التجارية للشرق الاوسط معرض عام ١٩٥٨ ، وقد ظهرت مثل هذه العبارات في كثير من الصحف العالمية كدليل على النجاح الذي لقيه ذلك المعرض وتجاوبا مع هذا التشجيع ونظرا لأن ٢٦٠٠٠ زائر قاموا بزيارة معرض ١٩٥٨ . فقد قامت لجنة معرض عام ١٩٥٩ بمحاولة لتكوين معرض اكبر بكثير بحيث تكون اكشاكه مبنية احسن بناء وبه وسائل عديدة وان يكون ذا مستوى وصيت عالين . وتمثل في هذا المعرض ٤٤ شركة ومؤسسة تجارية في البحرين حيث تضم تقريبا جميع المؤسسات التي تعمل في البحرين كما تضم ايضا مؤسسات تجارية صغيرة غير ان لهذه المؤسسات مكانتها التجارية . والنتيجة من عرض هذه العروض هو ان يتمكن الزائرون من رؤية البضائع والحاجيات والوسائل المنتشرة والموجودة في البحرين والتي يمكن شراؤها . وسيستغرب الزائر عندما يرى هذه العروض المختلفة اذا لم يأخذ بعين الاعتبار تاريخ البحرين

السبت ٢٨ فبراير ويوم الثلاثاء ٣ مارس

السيدات فقط من الساعة التاسعة صباحاً حتى السادسة مساء

٩٠٠ - ١٠٠	١٠٠٠	ظهور	يقتتح المعرض .
٢٣٠	٣٣٠	بعد الظهر	يعاد فتح المعرض .
٢٤٥ - ٣٣٠	٣٣٠	بعد الظهر	عرض للخيالة .
٤٠٠ - ٤٣٠	٤٣٠	مساء	عزف موسيقى تقوم به الفرقة الموسيقية للشرطة .
٦٠٠	٦٠٠	مساء	انتهاء العرض الخاص بالسيدات .
٧٠٠	٧٠٠	مساء	يعتق المعرض للعموم .
٧٣٠ - ١٠٣٠	١٠٣٠	مساء	عرض افلام سينمائية .
		منتصف الليل	يغلق المعرض .

يوم الاحد ١ ، والاثنين ٢ ، والاربعاء ٤ ، الخميس ٥ مارس

٢٣٠	٢٣٠	ظهور	يقتتح المعرض .
٢٤٥ - ٣٣٠	٣٣٠	بعد الظهر	عرض للخيالة .
٧٣٠ - ١٠٣٠	١٠٣٠	مساء	عرض افلام سينمائية .
		منتصف الليل	يغلق المعرض .

الجمعة الموافق ٦ مارس

٩٠٠	٩٠٠	صباحا - ١	ظهورا يفتتح المعرض .
٢٣٠	٢٣٠		يعاد فتح المعرض .
٢٤٥ - ٣٣٠	٣٣٠	بعد الظهر	عرض للخيالة .
٧٣٠ - ١٠٣٠	١٠٣٠	عرض	سينمائي .
		منتصف الليل	يغلق المعرض .

ملاحظة : ستقوم الفرقة الموسيقية التابعة للشرطة بعزف مقطوعات موسيقية من وقت لآخر خلال ايام المعرض .

يقام المعرض في حديقة القضيبيية بموافقة بلدية المنامة .

ويقع مكتب الاستعلامات ومكتب لجنة المعرض قريبا من موقف السيارات عند المدخل الشرقي من المعرض . سيكون احد اعضاء اللجنة او احد موظفي المعرض موجودا على الدوام لمساعدة الزائرين وان رقم هاتف مكتب الاستعلامات هو ٣٠٧٩ .

برنامج المعرض

معرض البحرين الزراعي والتجاري لعام ١٩٥٩

تحت رعاية عظمة هالم البهد

المنهج

- ٨ صباحا - ١٢ ظهرا
١٠ صباحا - ١٢ ظهرا
٢٣٠ بعد الظهر
٢٣٠ - ٤ بعد الظهر
٤ - ٤٣٠ بعد الظهر
٤٣٠ - ٥ بعد الظهر
- ٥ - ٦ مساء
٧ مساء
٧٣٠ - ١٠٣٠ مساء
منتصف الليل
- يفتح المعرض للعارضين والمشاركين في المسابقات فقط .
التحكيم على الخضروات والزهور .
وصول صاحب العظمة لافتتاح المعرض .
صاحب العظمة يتفقد أقسام المعرض .
عظمته يوزع الجوائز على الفائزين .
عرض لخيانة الشرطة على انقسام الفرقة الموسيقية للشرطة .
يكمل عظمته جولته ويتفقد أماكن العرض الباقية وبعدها يغادر المعرض .
يفتح المعرض للعموم .
عرض سينمائي .
الختام .

الجمعة ٢٧ فبراير

- ٩٠٠ صباحا - ١ ظهرا
٩٠٠ صباحا - ١ ظهرا
٢٣٠ بعد الظهر
٢٤٥ بعد الظهر
٥٣٠ - ٦١٥ مساء
٧٣٠ - ١٠٣٠ مساء
منتصف الليل
- ٩٠٠ صباحا - ١ ظهرا
٩٠٠ صباحا - ١ ظهرا
٢٣٠ بعد الظهر
٢٤٥ بعد الظهر
٥٣٠ - ٦١٥ مساء
٧٣٠ - ١٠٣٠ مساء
منتصف الليل
- يفتح المعرض للعموم .
التحكيم على مسابقات المشاية .
يفتح المعرض - وصول سمو ولي العهد .
سموه يوزع الجوائز .
عرض للخيانة .
عرض أفلام سينمائية .
يقفل المعرض .



HERE COMES
MISSION
TO BAHRAIN SUMMER 1959

America's favorite orange drink!

Fresh from the sun-drenched groves of California, Mission Orange is naturally good. Now... enjoy real refreshment that sparkles with the true flavor of ripe, juicy Valencia oranges. Glass after glass... health after health... Mission tastes like love!

the orange that keeps you fit **MISSION**

MIDDLE EAST TRADERS



معرض



البحري



البحري



والبحري



لغات



١٩٥٩

